

IMPRESSUM

NAKLADNIK: Sisačko-moslavačka županija
ZA NAKLADNIKA: Ivo Zinic, dipl. ing. arh., župan Sisačko-moslavačke županije

AUTORI:

Marija Ljubešić Radočaj, dipl. oec., Sisačko-moslavačka županija
Maja Mahmutović, prof., Sisačko-moslavačka županija
mr. sc. Vlatko Čakširan, Gradski muzej Sisak

Fotografije korištene u publikaciji vlasništvo su Gradskog muzeja Sisak, Državnog arhiva Sisak, Galerije „Striegl“ Sisak te Lučke uprave Sisak

NAKLADA:

500 primjeraka

GRAFIČKI DIZAJN / TISAK:

Karika Sisak

PRUEVOD:

Ciklopea Zagreb

Karta je pripremljena u sklopu projekta „Inducult 2.0“, koji financira Europska unija sredstvima programa Interreg Središnja Europa 2014. – 2020.

Sisak, ožujak 2019. godine.

IMPRINT

PUBLISHER: Sisak-Moslavina County
FOR THE PUBLISHER: Ivo Zinic, BArch, County Prefect of Sisak-Moslavina County

AUTHORS:

Marija Ljubešić Radočaj, BScEcon, Sisak-Moslavina County
Maja Mahmutović, Prof., Sisak-Moslavina County
Vlatko Čakširan, MSc, Sisak City Museum

The photos used in the publication are owned by the Sisak City Museum, the State Archives in Sisak, the Striegl City Gallery Sisak, and the Sisak Port Authority.

EDITION:

500 copies

GRAPHIC DESIGN / PRINT:

Karika Sisak

TRANSLATION:

Ciklopea Zagreb

The map has been prepared under the “Inducult 2.0” project funded by the European Union with the funds of the Interreg CENTRAL EUROPE 2014-2020 programme.

Sisak, March 2019

OTKRUŽE VIŠE O PROJEKTU INDUCULT 2.0 www.inducult.eu

Kontakt

Sisačko-moslavačka županija
Upravni odjel za gospodarstvo, poljoprivredu i ruralni razvoj
Stjepana i Antuna Radica 36, 44 000 Sisak, Hrvatska
www.ssmz.hr
Marija Ljubešić Radočaj Maja Mahmutović
E-mail: marija.ljubesic@smz.hr E-mail: maja.mahmutovic@smz.hr

Projekt je financiran sredstvima Europskog fonda za regionalni razvoj u okviru programa INTERREG SREDIŠNJA EUROPA 2014. – 2020.

DISCOVER MORE ABOUT THE INDUCULT 2.0 PROJECT www.inducult.eu

Contact

Sisak-Moslavina County
Administrative Department for Economy, Agriculture and Rural Development
Stjepana i Antuna Radica 36, 44 000 Sisak, Hrvatska
www.ssmz.hr
Marija Ljubešić Radočaj Maja Mahmutović
E-mail: marija.ljubesic@smz.hr E-mail: maja.mahmutovic@smz.hr

The project is funded under the European Regional Development Fund through the INTERREG CENTRAL EUROPE 2014-2020 programme.

REZENZIJA

Pred vama je karta industrijske baštine Sisačko-moslavačke županije čiji je cilj promovirati identitet i korištenje zaboravljenih potencijala industrijske kulture grada Siska i županije sisačko-moslavačke u svrhu razvoja kulturnog i turističkog potencijala.

Industrijska kultura Sisačko-moslavačke županije čini važnu, neophodnu komponentu kulturnog djelovanja i razvoja županije.

Mapiranjem industrijskih lokaliteta grada Siska i županije promiče se bogata kulturno-povijesna dimenzija industrijske baštine razvoja kulturnog i industrijskog turizma, uz stvaranje pozitivnog regionalnog imidža županije.

Karta industrijske baštine Sisačko-moslavačke županije u okviru inovativnog edukativnog pristupa ima za svrhu promicati revitalizaciju industrijske kulture i senzibilizirati javnost o kulturnom industrijskom naslijeđu županije.

Županiji je cilj povećati svijest o vrijednosti objekata industrijske baštine i kulture kako bi se omogućilo aktivno sudjelovanje lokalnog stanovništva u očuvanju i povezivanju postojeće industrijske baštine s kreativnom industrijom.

REVIEW

What you have in front of you is the map of the industrial heritage of the Sisak-Moslavina County, whose aim it is to promote the identity and use of the forgotten potential of the industrial culture of the city of Sisak and the County, with the purpose of developing the city's and the region's cultural and tourism potential.

The industrial culture of Sisak-Moslavina County represents an important, fundamental component of cultural activity and development of the County.

By mapping the industrial sites of the city of Sisak and the County, the rich cultural and historical dimension of the industrial heritage is promoted, leading to the development of cultural and industrial tourism by creating a positive regional image of the County.

The industrial heritage map of Sisak-Moslavina County, within the framework of an innovative educational approach, aims to promote the revitalisation of industrial culture and to sensitise the public about the cultural industrial heritage of the County.

The County aims to increase awareness of the value of industrial heritage and culture in order to enable active participation of the local population in preserving and linking existing industrial heritage with creative industries.

DOGAĐANJA / EVENTS



GRADSKI MUZEJ SISAK / SISAK CITY MUSEUM



GRADSKA GALERIJA “STRIEGL” / THE STRIEGL CITY GALLERY



LOKALITETI PRENAMJENE INDUSTRIJSKE BAŠTINE /
THE SITES OF ADAPTING/REPURPOSING
INDUSTRIAL HERITAGE



HOLANDSKA KUĆA / THE DUTCH HOUSE



BROD BOKOVO / SHIP BOKOVO



APPLIED CERAMICS d.o.o.



PODUZETNIČKI INKUBATOR SISAK – PISAK /
SISAK ENTREPRENEURIAL INCUBATOR – PISAK



KULINARSKI INSTITUT KUL IN SISAK /
KUL IN CULINARY INSTITUTE SISAK

LOKACIJE INDUSTRIJSKE BAŠTINE U SMŽ / INDUSTRIAL HERITAGE LOCATIONS IN SISAK-MOSLAVINA COUNTY



1. Holandska kuća, Sisak
The Dutch House, Sisak



2. Lučka postrojenja, Sisak
Port Facilities, Sisak



3. Stari most, Sisak
The Old Bridge, Sisak



4. Tvornica alkoholnih pića
Petra Teslića/Segestica, Sisak
Petar Teslić's Alcoholic Drinks Factory –
Segestica, Sisak



5. Ciglarska graba, Sisak
The Brick Pit, Sisak



6. Gradska munjara, Sisak
The City Powerhouse, Sisak



7. Željeznički kolodvor, Sisak
The Railway Station, Sisak



8. Pivovara, Sisak
The Brewery, Sisak



9. Vodotoranj, Sisak
The Water Tower, Sisak



10. Park skulptura željezare, Sisak
Ironworks Sculpture Park, Sisak



11. Razvojni institut Metalurškog
kombinata željezara, Sisak
The Development Institute of the
Ironworks Metallurgy Concern, Sisak



12. Talionica Bešlinac, Dvor
Bešlinec Smelter, Dvor



13. Tvornica Gavrilović, Petrinja
Gavrilović Factory, Petrinja



14. Gradska munjara, Petrinja
The City Powerhouse, Petrinja



15. Klaonica, Petrinja
The Slaughterhouse, Petrinja



16. Petrokemija, Kutina
Petrochemical Plant, Kutina



17. Gojlo, Kutina
Gojlo, Kutina



18. Vavčakov mlin, Lipovljani
Vavčakov's Mill, Lipovljani